ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 21 novembre 1963, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'organisation des corps d'officiers de chacune des forces armées", a donné le 25 novembre 1963 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 21e november 1963 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen , van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de organisatie van de officierenkorpsen van elke van de krijgsmachtdelen", heeft de 25e november 1963 het volgend advies gegeven :

Le projet, en son article ler, énumère les divers corps d'officiers de la force terrestre.

Ce projet permet l'abrogation d'arrêtés ayant trait à certains de ces corps, notamment :

- l'arrêté royal du 5 novembre 1952 modifiant l'organisation des armes de la force terrestre;
- l'arrêté royal du 23 septembre 1957 relatif au corps des officiers des troupes du service de santé;
- l'arrêté royal du 25 août 1960 modifiant l'organisation des corps de la force terrestre.

Il appartient toutefois au Gouvernement de décider si ces arrêtés doivent être complètement abrogés; il peut, en effet, se faire que certaines dispositions transitoires, tel l'article 3 de l'arrêté royal du 25 août 1960, doivent être provisoirement maintenues.

\+

\+ \+

L'article 2 du projet fixe les corps d'officiers de la force aérienne en reprenant la disposition de l'article ler de l'arrêté royal du 5 novembre 1963.

.../...

Le Conseil d'Etat rappelle que dans son avis relatif au projet qui devint l'arrêté royal du 5 novembre 1963 (L. 8514), il a observé que l'article 2 de la loi du 14 juillet 1951 fixant le cadre des officiers en activité de la force aérienne avait été modifié implicitement par la loi du 1er mars 1958 relative au statut des officiers de carrière et de réserve; il en concluait que, lorsque l'occasion s'en présenterait, il serait opportun de faire apporter à la loi du 14 juillet 1951 la modification nécessaire, afin de la mettre en concordance avec le nouveau statut des officiers.

In artikel 1 geeft het ontwerp de opsomming van de officierenkorpsen van de landmacht.

Enkele besluiten die een aantal van die korpsen betreffen,kunnen dan ook worden opgeheven, namelijk :

- het koninklijk besluit van 5 november 1952 tot wijziging van de inrichting van de wapens der landmacht ;
- het koninklijk besluit van 23 september 1957 betreffende het korps der officieren van de troepen van de gezondheidsdienst ;
- het koninklijk besluit van 25 augustus 1960 tot wijziging van de inrichting der korpsen van de landmacht.

De Regering moet echter uitmaken of ze in hun geheel moeten worden opgeheven, want het kan ook zijn dat enkele overgangsbepalingen, bijvoorbeeld artikel 3 van het koninklijk besluit van 25 augustus 1960, voorlopig in stand moeten worden gehouden.

\+

\+ \+

Artikel 2 noemt de officierenkorpsen van de luchtmacht in dezelfde termen als artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 november 1963.

.../...

De Raad van State moge eraan herinneren dat hij in zijn advies over het ontwerp dat het koninklijk besluit van 5 november 1963 (L.8514) is geworden, de opmerking heeft gemaakt, dat artikel 2 van de wet van 14 juli 1951 tot vaststelling van het kader der officieren in actieve dienst bij de luchtmacht impliciet was gewijzigd door de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren ; hij besloot daaruit dat men, wanneer de gelegenheid zich voordoet, in de wet van 14 juli 1951 de nodige wijziging zou moeten doen aanbrengen om ze met het nieuwe statuut van de officieren te doen overeenstemmen.

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président,
de Heren : eerste voorzitter,

G. HOLOYE, conseillers d'Etat,
J. MASQUELIN, raadsheren van State,

G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M. F. REMION, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. F. REMION, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. SUETENS.